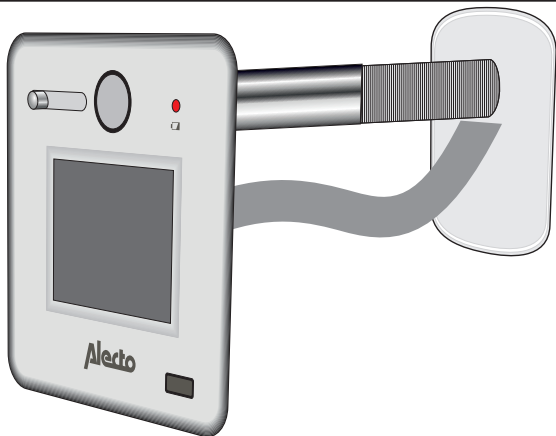


**GEBRUIKSAANWIJZING  
GUIDE DE L'UTILISATEUR  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
USER'S MANUAL**

---



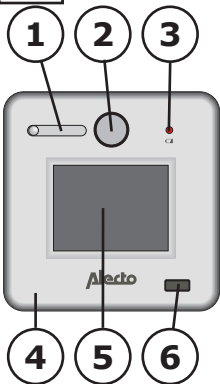
---

**CONVENTIONELE EN DIGITALE DEURSPION  
DE L'OEIL DE PORTE (JUDAS) CONVENTIONNEL ET NUMÉRIQUE  
KONVENTIONELLER UND DIGITALER TÜRSPION  
CONVENTIONAL AND DIGITAL DOOR-EYE**

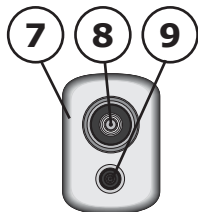
**Alecto®**

**DC-700**

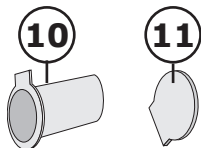
## NL OVERZICHT.



1. schuif voor kijkgat afdekking
2. conventionele kijkgat
3. lage batterij indicatie
4. afneembare afschermkap
5. 2,4" LCD display
6. inschakelknop



7. camera unit
8. kijkgat
9. cameralens



10. montagegereedschap
11. meetgereedschap

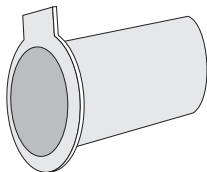
## **OMSCHRIJVING.**

De DC-700 wordt gebruikt als deurspion met conventioneel deurspion kijker en digitale deurspion met camera en LCD display.

De DC-700 kan de huidige conventionele deurspion vervangen, of boor een nieuw gat voor de DC-700.

## **INSTALLATIE VOORBEREIDING:**

1. Verwijder de oude deurspion.
2. Controleer met meegeleverde meetgereedschap of de diameter van het ontstane gat groot genoeg is ( $\text{\O}14\text{-}22\text{mm}$ ) dat het buisje in het gat past. Mocht het gat niet groot genoeg zijn of geen gat aanwezig.



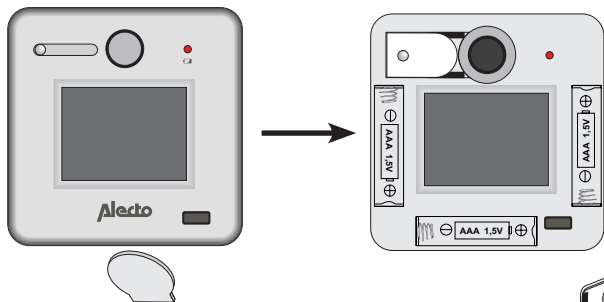
3. Boor een gat van 14mm op oog hoogte in de deur.

## **LET OP:**

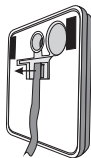
*Let erop dat het gat van de deurspion op ooghoogte zit. Het beeld op het LCD display zou anders onder bepaalde omstandigheden niet goed waarneembaar kunnen zijn.*

## INSTALLATIE:

1. Verwijder de beschermkap met behulp van meegeleverde montagehulp.



2. Haal de bandkabel los van het LCD scherm.



3. Schroef de montage bus los van de camera unit.

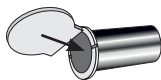
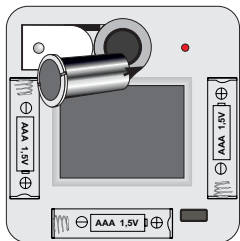


4. Steek de schroefdraad met de bandkabel vanaf buiten door het gat naar binnen. Zorg dat de bandkabel eerst naar binnen wordt geschoven en deze aan de binnenkant weer eruit komt. Schuif daarna het buisje voorzichtig in het gat.



5. Verbind aan de binnenkant de bandkabel met de LCD unit.
6. Schuif het bevestigingsbuisje door het bevestigingsgat van de LCD unit en voorzichtig door het gat in de deur.

7. Schroef het busje met behulp van het meegeleverde gereedschap voorzichtig in het busje van de camera unit totdat de LCD unit en de camera unit vast zitten.



8. Plaats nu 3 batterijen van 1,5V type AAA in de batterijhouders. Let op juiste polariteit.
9. Klik de overzetkap weer op de LCD unit.
10. Met de schuif kan het kijk-gat van de spion worden afgedekt.



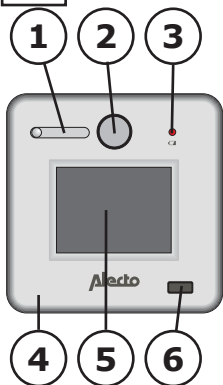
## **GEBRUIK:**

1. Druk op de inschakelknop die op het LCD unit zit om het LCD display te laten starten.
2. Via de camera aan de buitenzijde van de deur wordt het beeld doorgegeven en getoond op het LCD display.
3. De LCD unit zal na 20 seconden automatisch uitgaan.
4. Via de conventionele spion kan zonder het LCD scherm actief te maken of zonder batterijen naar buiten worden gekeken. Het afdekscherm dient wel te zijn opengeschoven.
5. Mochten de batterijen bijna op zijn dan zal de lage batterijindicatie gaan branden.
6. Reinig de behuizing niet met schuurmiddel maar met een zachte licht vochtige doek.
7. Oefen bij het reinigen van de LCD-display geen druk uit.
8. Verwijder de batterijen als u de deurspion langere tijd niet gebruikt.

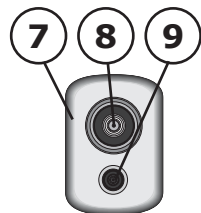
## TECHNICAL SPECIFICATIONS:

<b>Alecto DC-700</b>	
Door viewer cylinder:	Ø 14-22 mm
Door Thickness:	30-65 mm
Field of vision of the peephole:	170°
Field of vision of the camera:	120°
Screen:	2,4" 480x234 px.
Voltage supply:	3 x 1.5V AAA <small>LR03</small>
Dimensions:	95 x 95 x 15 mm
Weight:	approx. 150g

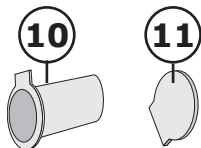
**FR VUE D'ENSEMBLE.**



1. glissière pour couvercle d'œil de porter
2. œil de porte conventionnel
3. indicateur de pile vide
4. couvercle retirable
5. écran LCD 2.4"
6. bouton de marche



7. unité caméra
8. œil de porte (judas)
9. objectif de caméra



10. outil de montage
11. outil de mesure



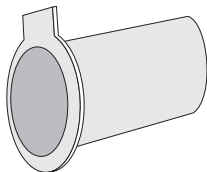
## **DESCRIPTION.**

Le DC-700 est utilisé comme un œil de porte avec un judas conventionnel et un judas numérique avec caméra et écran LCD.

Le DC-700 peut remplacer l'œil de porte existant conventionnel ou on peut percer un nouveau trou pour le DC-700.

## **PRÉPARATION À L'INSTALLATION:**

1. Retirez l'ancien judas.
2. Utilisez l'outil pour mesurer fourni pour vérifier que le diamètre du trou actuel est assez large (Ø14-22mm) pour fixer le tube.
3. Si le trou n'est pas assez large ou dans le cas où il n'y a pas de trou, percez un trou de 14mm à la hauteur des yeux dans la porte.

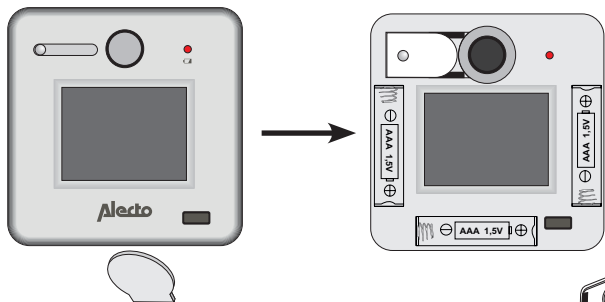


## **ATTENTION:**

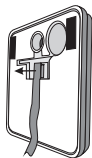
*Gardez à l'esprit que le trou du judas doit être à hauteur des yeux, sinon l'image de l'affichage LCD peut ne pas être claire dans certains cas.*

## INSTALLATION:

1. Utilisez l'outil de montage fourni pour retirer le couvercle.



2. Défaites le câble ruban du l'écran LCD.
3. Dévissez le bus de montage de l'unité caméra.

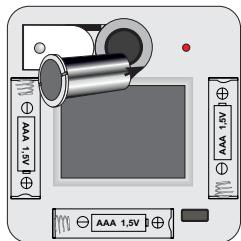


4. Insérez la vis du câble ruban à l'extérieur du trou vers l'intérieur. Assurez-vous que le câble ruban est d'abord inséré vers l'avant intérieur et sort sur l'intérieur. A présent faites glisser délicatement le tube dans le trou.

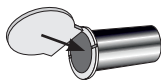


- Connectez le câble ruban à l'unité LCD à l'intérieur.
- Faites glisser le tube de montage à travers le trou de montage de l'unité LCD et délicatement à travers le trou dans la porte.

- Utilisez le trou fourni pour



délicatement visser le tube dans l'unité caméra et pour sécuriser la caméra.



- À présent insérez 3 piles de type AAA 1.5V dans le compartiment à piles, en faisant attention à respecter la polarité.

- Cliquez sur le couvercle de transfert sur l'unité LCD.

- La glissière est utilisée pour couvrir le trou de l'œil de porte.



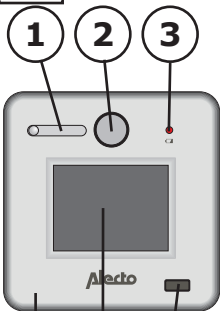
## **UTILISATION:**

1. Appuyez sur le bouton de marche sur l'unité LCD pour mettre en marche l'affichage LCD.
2. Via l'appareil photo à l'extérieur de la porte, l'image est transmise et affichée sur l'écran LCD.
3. L'unité LCD s'éteindra automatiquement après 20 secondes.
4. Vous pouvez voir l'extérieur à travers le judas conventionnel sans activer l'écran LCD ou sans piles. Pour faire cela, faites d'abord glisser le couvercle pour ouvrir.
5. L'indicateur de pile vide s'éclairera lorsque les piles sont presque vides.
6. N'utilisez pas d'abrasif pour nettoyer le boîtier; utilisez un chiffon doux humide.
7. N'appliquez pas de pression lors du nettoyage de l'écran LCD.
8. Retirez les piles lorsque vous n'allez pas utiliser l'œil de porte de longtemps.

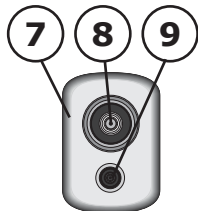
## TECHNICAL SPECIFICATIONS:

<b>Alecto DC-700</b>	
Door viewer cylinder:	Ø 14-22 mm
Door Thickness:	30-65 mm
Field of vision of the peephole:	170°
Field of vision of the camera:	120°
Screen:	2,4" 480x234 px.
Voltage supply:	3 x 1.5V AAA <small>LR03</small>
Dimensions:	95 x 95 x 15 mm
Weight:	approx. 150g

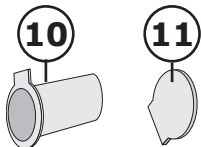
## D ÜBERSICHT.



1. Schieber für Türspionabdeckung
2. Koventioneller Türspion
3. Batteriestatusanzeige
4. Abnehmbare Abdeckung
5. 2.4" LCD-Display
6. Ein-/Auswechsler



7. Kameraeinheit
8. Türspion
9. Kameralinse



10. Montagewerkzeug
11. Messwerkzeug

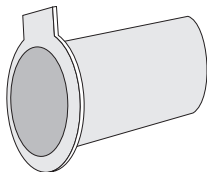
## **BESCHREIBUNG.**

Der DC-700 wird als Türspion mit einem konventionellen und einem digitalen Guckloch mit Kamera und LCD-Display verwendet.

Der DC-700 kann den vorhandenen Türspion ersetzen oder Sie können für den DC-700 ein neues Loch bohren.

## **INSTALLATIONSVORBEREITUNG:**

1. Entfernen Sie den alten Türspion.
2. Überprüfen Sie mit dem mitgelieferten Messwerkzeug, ob der Durchmesser des vorhandenen Lochs groß genug ist, um das Rohr einzupassen (Ø14-22mm).



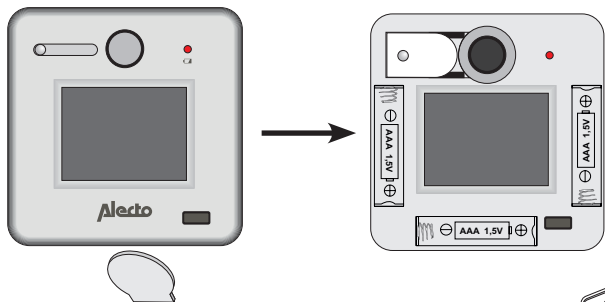
3. Wenn das Loch nicht groß genug oder kein Loch vorhanden ist, bohren Sie ein 14 mm Loch auf Augenhöhe in die Tür.

## **ACHTUNG:**

*Beachten Sie, dass das Loch für den Türspion auf Augenhöhe sein muss, andernfalls wird das Bild des LCD-Displays unter bestimmten Voraussetzungen nicht deutlich angezeigt.*

## INSTALLATION:

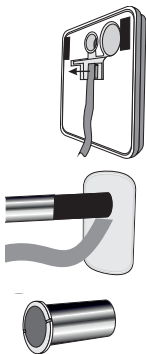
1. Entfernen Sie die Abdeckung mit dem mitgelieferten Montagewerkzeug.



2. Lösen Sie das Kabel vom LCD-Bildschirm.

3. Schrauben Sie den Montagebus an der Kameraeinheit ab.

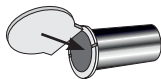
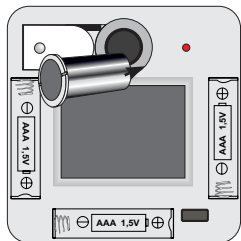
4. Stecken Sie das Schraubgewinde des Kabels von außen durch das Loch nach innen. Stellen Sie sicher, dass das Kabel zuerst nach innen gesteckt wird und hervorsteht. Jetzt schieben Sie vorsichtig das Rohr in das Loch.





5. Verbinden Sie das Kabel mit der LCD-Einheit innen.
6. Schieben Sie das Montagerohr durch das Montageloch der LCD-Einheit und vorsichtig durch das Loch in der Tür.

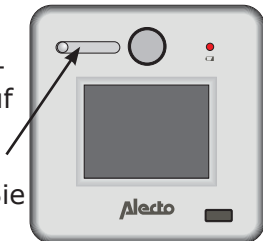
7. Schrauben Sie mit dem mitgelieferten Werkzeug das Rohr am Rohr der Kameraeinheit fest, bis die LCD-Einheit und die Kamera gesichert sind.



8. Jetzt legen Sie 3x 1,5 V AAA Batterien in das Batteriefach ein und achten dabei auf die richtige Polarität.

9. Klicken Sie auf die Übertragungsabdeckung zurück auf die LCD-Einheit.

10. Mit dem Schieber decken Sie das Loch am Türspion ab.



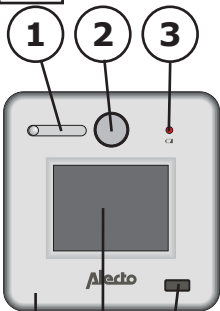
## **ANWENDUNG:**

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter an der LCD-Einheit, um das LCD-Display einzuschalten.
2. Über die Kamera an der Außenseite der Tür wird das Bild übertragen und auf dem LCD-Display angezeigt.
3. Die LCD-Einheit schaltet sich nach 20 Sekunden automatisch ab.
4. Sie können den Außenbereich durch den konventionellen Türspion anzeigen, ohne den LCD-Bildschirm zu aktivieren oder ohne Batterien. Hiefür öffnen Sie zuerst die Abdeckung.
5. Die Batteriestatusanzeige leuchtet auf, wenn die Batterien fast erschöpft sind.
6. Reinigen Sie das Gehäuse nicht mit Scheuermitteln; verwenden Sie ein feuchtes Tuch.
7. Üben Sie keinen Druck aus, wenn Sie das LCD-Display reinigen.
8. Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie den Türspion über längere Zeit nicht benutzen.

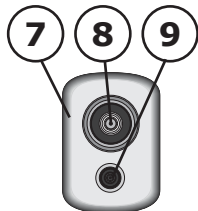
## TECHNICAL SPECIFICATIONS:

<b>Alecto DC-700</b>	
Door viewer cylinder:	Ø 14-22 mm
Door Thickness:	30-65 mm
Field of vision of the peephole:	170°
Field of vision of the camera:	120°
Screen:	2,4" 480x234 px.
Voltage supply:	3 x 1.5V AAA <small>LR03</small>
Dimensions:	95 x 95 x 15 mm
Weight:	approx. 150g

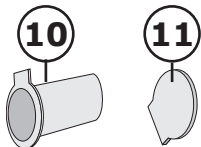
## **GB** OVERVIEW.



1. slide for door-eye cover
2. conventional door-eye
3. empty battery indicator
4. removable cover
5. 2.4" LCD display
6. power button



7. camera unit
8. door-eye
9. camera lens



10. mounting tool
11. measuring tool

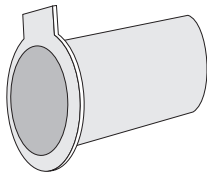
## **DESCRIPTION.**

The DC-700 is used as a door-eye with a conventional peep-eye and a digital peep-eye with camera and LCD display.

The DC-700 may replace the existing conventional door-eye or you may drill a new hole for the DC-700.

## **INSTALLATION PREPARATION:**

1. Remove the old door-eye.
2. Use the supplied measuring tool to check whether the diameter of the current hole is large enough (Ø14-22mm) for fitting the tube.
3. If the hole is not large enough or in case there's no hole, drill one of 14mm at eye height into the door.

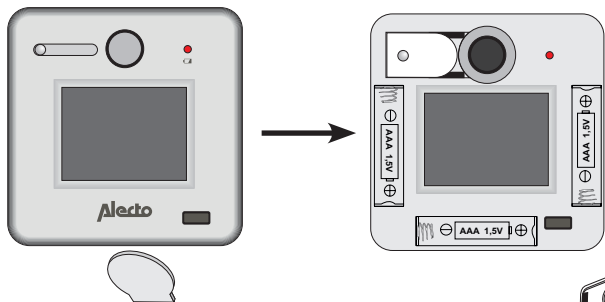


## **ATTENTION:**

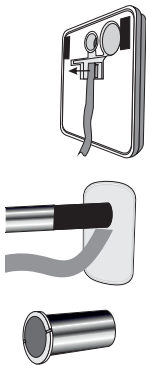
*Keep in mind that the hole of the door-eye must be at eye height, otherwise the image of the LCD display may not be clear in certain circumstances.*

## INSTALLATION:

1. Use the supplied mounting tool to remove the cover.

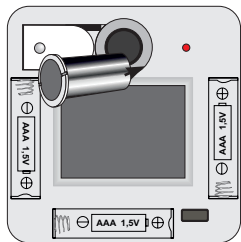


2. Loosen the tape cable from the LCD screen.
3. Unscrew the mounting bus of the camera unit.
4. Insert the screw thread of the tape cable from the outside through the hole to the inside. Ensure the tape cable is first inserted towards the inside and is then protruding on the inside. Now carefully slide the tube into the hole.

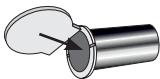


5. Connect the tape cable to the LCD unit on the inside.
6. Slide the mounting tube through the mounting hole of the LCD unit and carefully through the hole in the door.

7. Use the supplied tool to carefully



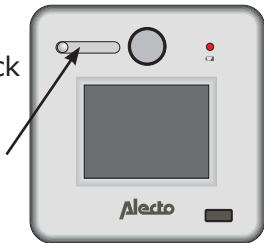
screw the tube into the tube of the camera unit until the LCD unit and camera are secured.



8. Now insert 3x 1.5V AAA size batteries into the battery compartment, paying attention to the correct polarity.

9. Click the transfer cover back onto the LCD unit.

10. The slide is used to cover the hole of the door-eye.



## **USE:**

1. Press the power button on the LCD unit to switch on the LCD display.
2. Via the camera on the outside of the door, the image is transmitted and displayed on the LCD display.
3. The LCD unit will switch off automatically after 20 seconds.
4. You can view the outside through the conventional door-eye without activating the LCD screen or without batteries. To do this, first slide open the cover.
5. The empty battery indicator will illuminate when the batteries are nearly exhausted.
6. Don't use abrasives to clean the housing; use a soft moist cloth.
7. Don't apply pressure when cleaning the LCD display.
8. Remove the batteries when not using the door-eye for a long period of time.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS:

<b>Alecto DC-700</b>	
Door viewer cylinder:	Ø 14-22 mm
Door Thickness:	30-65 mm
Field of vision of the peephole:	170°
Field of vision of the camera:	120°
Screen:	2,4" 480x234 px.
Voltage supply:	3 x 1.5V AAA <small>LR03</small>
Dimensions:	95 x 95 x 15 mm
Weight:	approx. 150g





# Alecto®

Service



Help



[WWW.ALECTO.NL](http://WWW.ALECTO.NL)  
[SERVICE@ALECTO.NL](mailto:SERVICE@ALECTO.NL)



Hesdo, Australiëlaan 1  
5232 BB, 's-Hertogenbosch  
The Netherlands

v3.0